

748а ВДАЛИ СКЛОНЯЛИСЬ НИВЫ

Перевод И. С. Проханова

Rexford

1. Вда- ли скло- ня- лись ни- вы под сол- неч- ным лу- чом, жне-
 2. Но к но- чи пут- ник даль- ний при- шел к две- рям е- го, ста-
 3. И Бо- гу со сле- за- ми ска- зал он: "Сноп о- дин при-
 4. И сло- во в у- те- ше- нье у- слы- шал он: "За твоей по-

-цы - на- род счаст- ли- вый - шли каж- дый со сно- пом. Боль-
 -кан во- ды кри- сталь- ной он вы- нес для не- го. Ко-
 -нес я, но не мно- ю он свя- зан, Вла- сте- лин. Во-
 -сту- пок в на- граж- де- нье о- став- лен сноп жи- вой. И

-ной гля- дел у- ны- ло из до- ма сво- е- го: "Я
 -гда же, о- све- жен- ный, тот пут- ник вдаль у- шел, он
 -ды во и- мя Бо- га про- хо- же- му я дал; на-
 ес- ли кто, стра- да- я, не в си- лах жать в по- лях, тот,

слаб, к тру- ду нет си- лы для де- ла Тво- е- го".
 сноп по- зо- ло- чен- ный в сво- их две- рях на- шел.
 -ут- ро у по- ро- га сноп э- тот у- ви- дал".
 скорб- ным по- мо- га- я, най- дет свой сноп в две- рях".